

# Návod k použití a montáži

Skříň pro temperování vína s mrazákem

CZ



101110 **7084682 - 00**

SWTNes/WTNes ... 6

**LIEBHERR**

# Celkový pohled na přístroj

## Obsah

<b>1</b>	<b>Celkový pohled na přístroj.....</b>	<b>2</b>
1.1	Přehled vybavení přístroje.....	2
1.2	Oblast použití přístroje.....	2
1.3	Shoda.....	3
1.4	Rozměry pro instalaci.....	3
1.5	Úspora energie.....	3
1.6	HomeDialog.....	3
<b>2</b>	<b>všeobecné bezpečnostní pokyny.....</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Ovládací a zobrazovací prvky.....</b>	<b>4</b>
3.1	Ovládací a kontrolní prvky.....	4
3.2	Ukazatel teploty.....	4
<b>4</b>	<b>Uvedení do provozu.....</b>	<b>4</b>
4.1	Přeprava přístroje.....	4
4.2	Ustavení přístroje.....	4
4.3	Změna strany otvírání dveří.....	5
4.4	Připojení vody.....	9
4.5	Zasunutí do kuchyňské linky.....	10
4.6	Likvidace obalu.....	10
4.7	Připojení spotřebiče.....	10
4.8	Zapnutí spotřebiče.....	10
<b>5</b>	<b>Obsluha.....</b>	<b>10</b>
5.1	Jas ukazatele teploty.....	10
5.2	Dětská pojistka.....	11
5.3	Poplach otevřených dveří.....	11
5.4	Teplotní poplach.....	11
5.5	Mraznička.....	11
5.6	Temperovaná vinotéka.....	13
<b>6</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>14</b>
6.1	Výměna filtru s aktivním uhlím.....	14
6.2	Odmrazování s NoFrost.....	14
6.3	Čištění přístroje.....	14
6.4	Čištění IceMaker.....	15
6.5	Zákaznický servis.....	15
<b>7</b>	<b>Poruchy.....</b>	<b>15</b>
<b>8</b>	<b>Uvedení mimo provoz.....</b>	<b>16</b>
8.1	Vypnutí spotřebiče.....	16
8.2	Uvedení mimo provoz.....	16
<b>9</b>	<b>Likvidace přístroje.....</b>	<b>16</b>

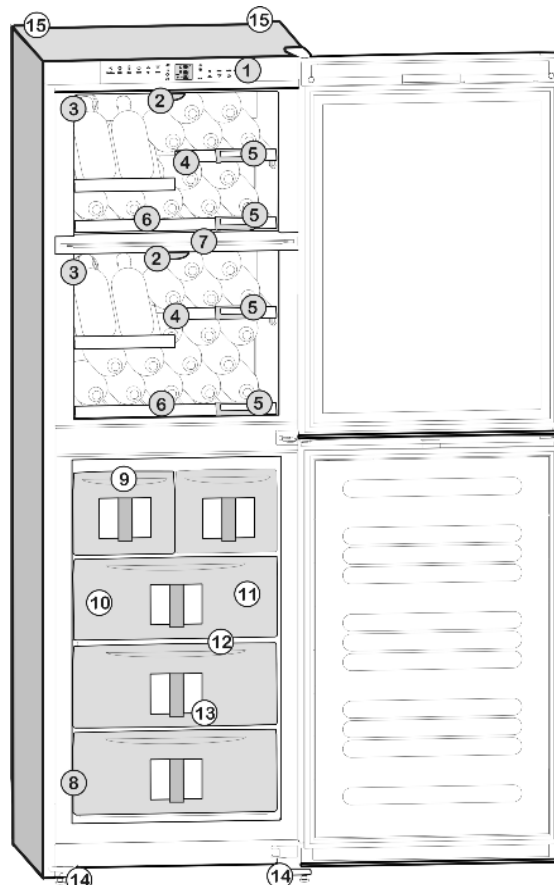


Fig. 1

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| (1) Ovládací panel                      | (9) IceMaker              |
| (2) LED osvětlení                       | (10) Mrazicí zásuvka      |
| (3) Filtr s aktivním uhlím, vyměnitelný | (11) Akumulátory chladu   |
| (4) Dřevěná obruba, sklopná             | (12) VarioSpace           |
| (5) Popisovací štítek                   | (13) Informační systém    |
| (6) Dřevěná obruba, pevná               | (14) Seřizovací nožky     |
| (7) Dělicí deska s těsněním             | (15) Držadla pro přepravu |
| (8) Typový štítek                       |                           |

## 1.2 Oblast použití přístroje

Zařízení je vhodné pouze k chlazení vína příp. potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobném servisu ve velkoobchodě

Zařízení používejte pouze v prostředí podobném domácnosti. Všechny ostatní druhy využití jsou nepřipustné. Přístroj není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích. Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení. Dále přístroj není vhodný pro provoz v prostředích s nebezpečím výbuchu.

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

### Poznámka

- Uvedené teploty okolí dodržujte, jinak se snižuje chladicí výkon.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.

Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchylky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (\*).

**Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny pomocí ►, výsledky těchto činností jsou označeny pomocí ▷.**

## 1 Celkový pohled na přístroj

### 1.1 Přehled vybavení přístroje

#### Poznámka

- Příhrádky, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C

## 1.3 Shoda

Těsnost chladicího okruhu byla zkontrolována. Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním ustanovením a směrnícím Evropského parlamentu a rady 2006/95/ES a 2004/108/ES.

Vzhledem k tomu, že směrnice pro energetickou účinnost pro zařízení na temperování vína neexistují, hodnotí se zásuvky na víno při zařazování do třídy energetické účinnosti jako sklepní zásuvky.

## 1.4 Rozměry pro instalaci

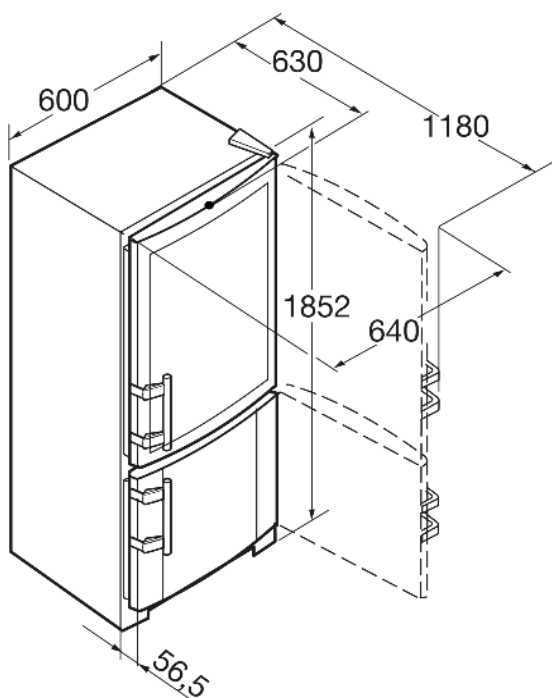


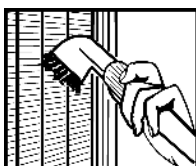
Fig. 2

## 1.5 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrby nikdy nezakrývejte.
- Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 1.2).
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.

Usazený prach zvyšuje spotřebu energie:

- Chladicí jednotku s výměníkem tepla - kovovou mřížkou na zadní straně přístroje - jednou ročně zbavte prachu.



## 1.6 HomeDialog

Podle modelu a výbavy lze pomocí systému HomeDialog spojit v síti několik spotřebičů Liebherr (např. ve sklepě) s hlavním spotřebičem (např. v kuchyni) a tak je ovládat. Více informací o používání, předpokladech a principu činnosti naleznete na internetu pod [www.liebherr.com](http://www.liebherr.com).



## 2 všeobecné bezpečnostní pokyny

### Nebezpečí pro uživatele:

- Tento přístroj není určen pro osoby (ani děti) s tělesnými, smyslovými nebo duševními vadami nebo osoby, které nemají dostatečné zkušenosti a znalosti. Ledaže by byly ohledně používání přístroje poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost nebo zpočátku přístroj používaly pod dozorem. Dohlédněte na děti, aby si s přístrojem nehrály.
- V případě závady vytáhněte elektrickou zástrčku (při tom netahejte za přívodní kabel) nebo vypněte pojistku.
- Opravy, zásahy do přístroje a výměnu přívodního elektrického vedení smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- Přístroj montujte a připojujte pouze podle údajů v návodu.
- Návod k obsluze pečlivě uchovávejte a předejte případně dalším vlastníkům přístroje.
- Všechny opravy a případné zásahy do IceMakeru smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Výrobce neručí za škody, které vzniknou při špatném pevném připojení vody.
- Speciální svítidla v zařízení (žárovky, LED, zářivky) slouží k osvětlení jeho vnitřního prostoru a nejsou vhodné k osvětlení místnosti.

### Nebezpečí požáru:

- Chladicí prostředek R 600a obsažený v přístroji není nebezpečný životnímu prostředí, ale je hořlavý. Unikající chladivo se může vznítit.
  - Nepoškodte potrubní vedení chladicího okruhu.
  - Ve vnitřním prostoru přístroje nemanipulujte s otevřeným ohněm nebo zdroji jisker.
  - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čističe přístroje, topná tělesa, výrobky zmrzliny atd.).
  - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Vytáhněte zástrčku ze sítě. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Na přístroj nebo do něj nedávejte hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným plamenem.
- Nápoje s vysokým obsahem alkoholu ukládejte jen těsně uzavřené a na stojato. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

### Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

### Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

### Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolestí:

# Ovládací a zobrazovací prvky

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými potravinami nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice. Zmrzlinu a zvláště led nebo ledové kostky nejzte ihned po vyjmutí a ne příliš chladné.

## Nebezpečí pohmoždění

Dodržujte prosím pokyny v ostatních kapitolách.

	<b>NEBEZPEČÍ</b>	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	<b>VÝSTRAHA</b>	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	<b>UPOZORNĚNÍ</b>	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	<b>POZOR</b>	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	<b>Poznámka</b>	označuje užitečné pokyny a tipy.

## 3 Ovládací a zobrazovací prvky

### 3.1 Ovládací a kontrolní prvky

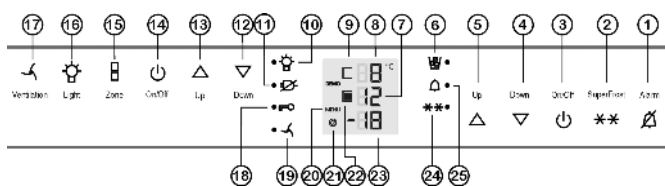


Fig. 3

- |   |   |
|---|---|
| (1) Tlačítko Alarm                                    | (14) Tlačítko On/Off temperované vinotéky |
| (2) Tlačítko SuperFrost                               | (15) Tlačítko Zone                        |
| (3) Tlačítko On/Off pro mrazničku                     | (16) Tlačítko Light                       |
| (4) Seřizovací tlačítko Down pro mrazničku            | (17) Tlačítko Ventilation                 |
| (5) Seřizovací tlačítko Up pro mrazničku              | (18) Symbol dětské pojistky               |
| (6) Symbol IceMaker                                   | (19) Symbol Ventilation                   |
| (7) Ukazatel teploty pro spodní temperovanou vinotéku | (20) Symbol menu                          |
| (8) Ukazatel teploty pro horní temperovanou vinotéku  | (21) Symbol HomeDialog                    |
| (9) Symbol horní temperované vinotéky                 | (22) Symbol spodní temperované vinotéky   |
| (10) Symbol Light                                     | (23) Ukazatel teploty v mrazničce         |
| (11) Symbol výpadku sítě                              | (24) Symbol SuperFrost                    |
| (12) Seřizovací tlačítko Down temperované vinotéky    | (25) Symbol Alarm                         |
| (13) Seřizovací tlačítko Up temperované vinotéky      |   |

### 3.2 Ukazatel teploty

Při běžném provozu se zobrazuje:

- průměrná teplota temperované vinotéky
- nejvyšší mrazicí teplota

Ukazatel teploty v mrazničce bliká:

- měníte nastavení teploty
- po zapnutí není teplota ještě dostatečně nízká
- teplota stoupla o několik stupňů

Ukazatel teploty v temperované vinotéce bliká:

- měníte nastavení teploty
- po zapnutí, dokud se nedosáhne nastavené teploty
- teplota temperované vinotéky je příliš nízká/vysoká

Na ukazateli blikají čárky:

- mrazicí teplota je přes 0 °C.

Následující ukazatele upozorňují na poruchu. Možné příčiny a opatření pro odstranění: (viz Poruchy).

- F0 až F9
- FE
- LED na symbolu výpadku sítě svítí.

## 4 Uvedení do provozu

### 4.1 Přeprava přístroje



#### UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění a poškození při špatné přepravě!

- Přístroj přepravujte zabalený.
- Přístroj přepravujte ve stojaté poloze.
- Přístroj nepřepravujte sami.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění skleněnými střepi!

Skleněné desky dveří mohou při přepravě ve výšce přesahující 1500 m prasknout. Střepiny mají ostré hrany a mohou způsobit vážná zranění.

- Učiňte vhodná ochranná opatření.

### 4.2 Ustavení přístroje

Při poškození přístroje ihned - ještě před připojením - informujte dodavatele.

Podlaha v místě instalace musí být vodorovná a rovná.

Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.

Spotřebič přistavte zadní stranou přímo ke stěně.

Přístroj neinstalujte bez pomoci.

Prostor pro instalaci přístroje musí mít podle normy EN 378 objem 1 m<sup>3</sup> na každých 8 g chladiva R 600a. Je-li prostor pro instalaci příliš malý, pak se v případě úniku chladiva z okruhu může vytvořit hořlavá směs plynu se vzduchem. Údaje o množství chladiva jsou uvedeny na identifikačním štítku ve vnitřním prostoru.

Přístroj se smí posouvat pouze v prázdném stavu.



## VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru při vlhkosti!

Když díly vedoucí elektrický proud nebo přírodní elektrický kabel zvlhnou, může dojít ke zkratu.

- ▶ Příklad je koncipován pro instalaci v uzavřeném prostoru. Příklad neprovozujte venku, ani ve vlhkých prostorách či v místech se stříkající vodou.



## VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru z chladiva!

Chladicí prostředek R 600a obsažený v přístroji není nebezpečný životnímu prostředí, ale je hořlavý. Unikající chladivo se může vznítit.

- ▶ Nepoškodte potrubí chladicího okruhu.



## VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a poškození!

▶ Na přístroj nepokládejte přístroje produkující teplo, např. mikrovlnnou troubu, opékač topinek apod.!



## VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a poškození při zakrytí větracích otvorů!

▶ Větrací otvory musí být vždy volné. Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrání!

- ▶ Ze zadní strany přístroje sejměte připojovací kabel. Přitom odstraňte držák kabelu, protože jinak vzniká hluk z vibrací!
- ▶ Z vnější strany chladničky stáhněte ochranné fólie.

## POZOR

Nerezové dveře jsou opatřeny vysoce kvalitní povrchovou úpravou a nesmí se čistit přiloženým přípravkem.



Povrchová úprava se jinak zničí.

- ▶ **Dveře s povrchovou úpravou** otírejte jenom měkkou, čistou utěrkou.
- ▶ Prostředek na ošetřování nerezových ploch nanášejte ve směru broušení jenom na **boční stěny z nerez**. Tím se usnadní pozdější čištění.
- ▶ **Lakované boční stěny** otírejte jenom měkkou, čistou utěrkou.

- ▶ Z ozdobných lišt a čelních stěn zásuvek stáhněte ochranné fólie.
- ▶ Odstraňte všechny přepravní pojistky.
- ▶ Obal zlikvidujte (viz 4.6).

## POZOR\*

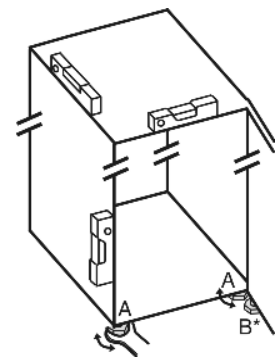
Nebezpečí poškození vlivem kondenzátu!

Není-li Váš přístroj v provedení Side-by-Side (SBS):

- ▶ Zařízení neinstalujte v bezprostřední blízkosti jiného chladicího nebo mrazicího zařízení.

- ▶ Příklad vyrovnáte pomocí přiloženého klíče na seřizovacích nožkách (A) a pomocí vodováhy tak, aby stál pevně a rovně.

- ▶ Pak dvířka podepřete: Seřizovací nožku vyšroubujte na stojanu ložiska (B), až přiléhá na podlaže, pak šroubujte dále o 90°.\*



Když se spotřebič Side-by-Side (S...) montuje společně s druhým spotřebičem (jako kombinace SBS):

- ▶ Postupujte podle montážního návodu pro chladničku s mrazničkou Side-by-Side. (Sáček s příslušenstvím mrazničky SBS příp. chladničky s mrazničkou)\*

## Poznámka

- ▶ Čištění spotřebiče (viz 6.3).

Když se přístroj instaluje ve velmi vlhkém prostředí, může se na vnější straně přístroje tvořit kondenzát.

- ▶ Je třeba dbát na správný přívod vzduchu a větrání v místě instalace!

## 4.3 Změna strany otvírání dveří

V případě potřeby lze změnit stranu otevírání:

### POZOR

Nebezpečí poškození kondenzátem u přístrojů Side-by-Side! Když se spotřebič Side-by-Side (S...) montuje společně s druhým spotřebičem (jako kombinace SBS), musí zůstat strana otevírání dveří, stejná jaká byla při dodání.

- ▶ Stranu otvírání dveří neměňte.

Zajistěte, aby byly připraveny tyto nástroje:

- Torx® 25
- Torx® 15
- Šroubovák
- případně akumulátorový šroubovák
- případně druhá osoba pro montážní práce
- přiložený imbusový klíč č. 2\*

### 4.3.1 Demontáž tlumiče zavírání horních dveří

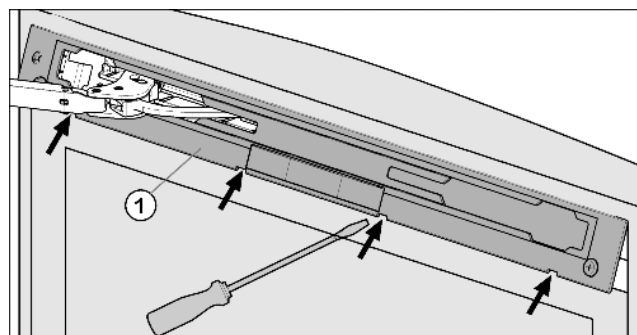


Fig. 4

- ▶ Otevřete horní dveře.

### POZOR

Nebezpečí poškození!

Jestliže se poškodí těsnění dvířek, může dojít k tomu, že se dvířka řádně nedovírají a chlazení pak není dostatečné.

- ▶ Nepoškodte těsnění dvířek šroubovákem!

- ▶ Krytku Fig. 4 (1) plochým šroubovákem uvolněte a sejměte.
- ▷ Krytka visí přes třmen tlumiče.

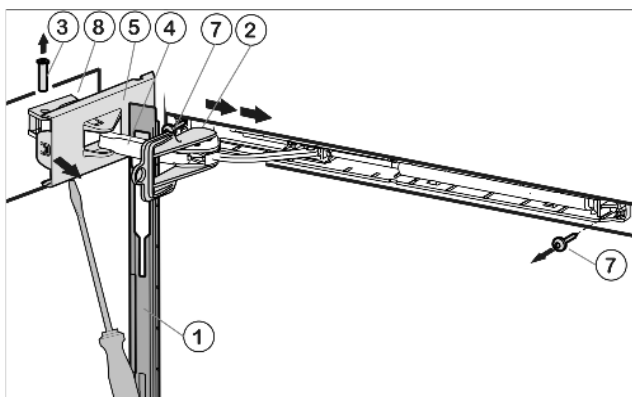


Fig. 5

- ▶ Krytku posuňte dopředu přes třmen tlumiče Fig. 5 (4) směrem k přístroji.
- ▶ Pojistku Fig. 5 (2) zaklesněte do podélného otvoru.
- ▷ Díky pojistce se kloub nemůže sklopit.
- ▶ Kryt Fig. 5 (5) na straně závěsu povolte šroubovákem až k první zarážce.
- ▷ Je vidět čep.
- ▶ Čep Fig. 5 (3) zespod vytlačte.
- ▶ Třmen tlumiče Fig. 5 (4) tlačte ve směru dveří.
- ▶ Kryt Fig. 5 (5) na straně závěsu úplně povolte a odejměte.
- ▶ Krytku Fig. 5 (1) sejměte.
- ▶ Kryt na straně madla Fig. 6 (6) povolte šroubovákem a sejměte směrem ven.

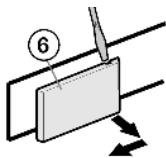


Fig. 6

- ▶ Odšroubujte jednotku tlumiče zavírání (2 x Torx® 15) Fig. 5 (7).
- ▶ Jednotku tlumiče zavírání trochu vytáhněte, posuňte ve směru madla a kývavým pohybem vytáhněte.
- ▶ Jednotku tlumiče zavírání odložte stranou.
- ▶ Odšroubujte ložiskový díl Fig. 5 (8) a přesadte na opačnou stranu otočený o 180°. Díry pro šrouby případně předem propíchněte nebo použijte akumulátorový šroubovák.

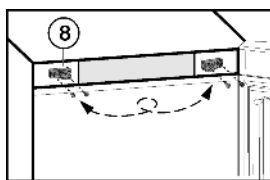


Fig. 7

## 4.3.2 Demontáž horních dvířek

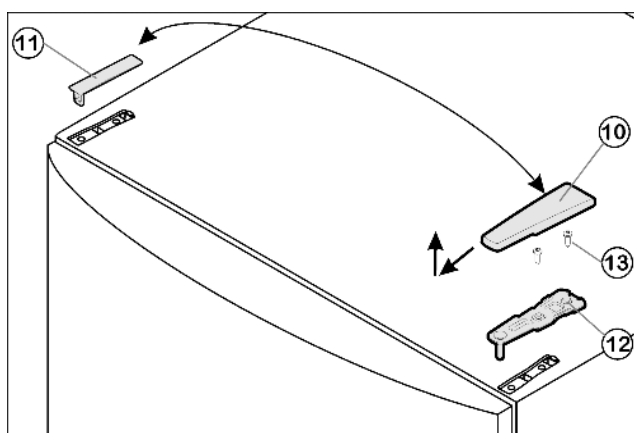


Fig. 8

- ▶ Horní dvířka zavřete.
- ▶ Kryt Fig. 8 (10) stáhněte dopředu a nahoru.
- ▶ Kryt Fig. 8 (11) zvedněte.



## UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- ▶ Dveře držte pevně.
- ▶ Dveře opatrně odstavte.
- ▶ Horní stojan ložiska Fig. 8 (12) odšroubujte (2 krát Torx® 25) Fig. 8 (13) a stáhněte nahoru.
- ▶ Horní dvířka vytáhněte nahoru a odložte stranou.

## 4.3.3 Demontáž tlumiče zavírání spodních dveří

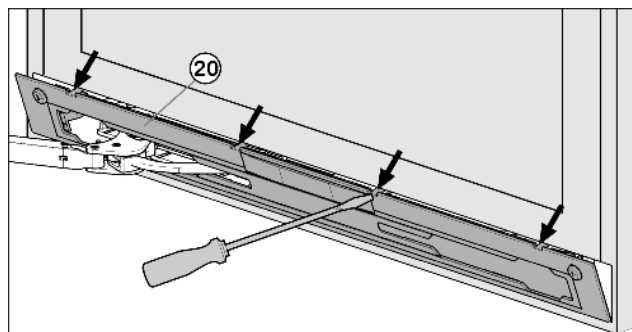


Fig. 9

- ▶ Otevřete spodní dveře.

## POZOR

Nebezpečí poškození!

Jestliže se poškodí těsnění dvířek, může dojít k tomu, že se dvířka řádně nedovírají a chlazení pak není dostatečné.

- ▶ Nepoškodte těsnění dvířek šroubovákem!
- ▶ Krytku Fig. 9 (20) plochým šroubovákem uvolněte a sejměte.
- ▷ Krytka visí přes třmen tlumiče.

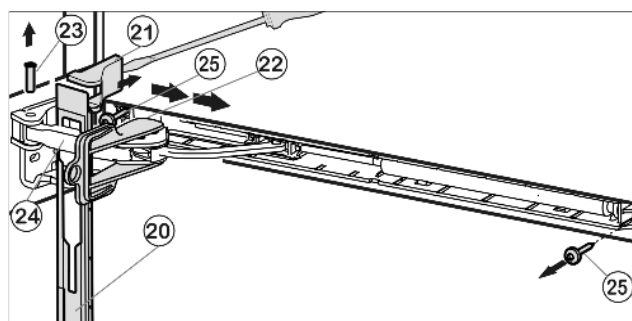


Fig. 10

- ▶ Krytku posuňte dopředu přes třmen tlumiče Fig. 10 (24) směrem k přístroji.
- ▶ Pojistku Fig. 10 (22) zaklesněte do podélného otvoru.
- ▷ Díky pojistce se kloub nemůže sklopit.
- ▶ Kryt Fig. 10 (21) nadzvedněte šroubovákem z vnější strany a vyjměte ho směrem ven.
- ▶ Spotřebič případně s pomocí další osoby nakloňte dozadu.
- ▶ Čep Fig. 10 (23) zespod vytlačte.
- ▶ Třmen tlumiče Fig. 10 (24) tlačte ve směru dveří.
- ▶ Krytku Fig. 10 (20) sejměte.
- ▶ Odšroubujte jednotku tlumiče zavírání (2krát Torx® 15) Fig. 10 (25).
- ▶ Jednotku tlumiče zavírání trochu vytáhněte, posuňte ve směru madla a kývavým pohybem vytáhněte.
- ▶ Jednotku tlumiče zavírání odložte stranou.

## 4.3.4 Demontáž spodních dveří

- ▶ Spodní dveře zavřete.
- ▶ Prostřední ložiskový čep Fig. 11 (32) s podložkou Fig. 11 (34) vytáhněte ze stojanu ložiska a spodních dveří.

- ▶ Plastovou čepičku Fig. 11 (33) stáhněte.



## UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- ▶ Dveře držte pevně.
- ▶ Dveře opatrně odstavte.
- ▶ Otevřete spodní dveře.
- ▶ Stojan ložiska uprostřed Fig. 11 (31) odšroubujte (2 krát Torx® 25).
- ▶ Spodní dveře vytáhněte nahoru a odložte stranou.

### 4.3.5 Přemontování prostředního dílu ložiska

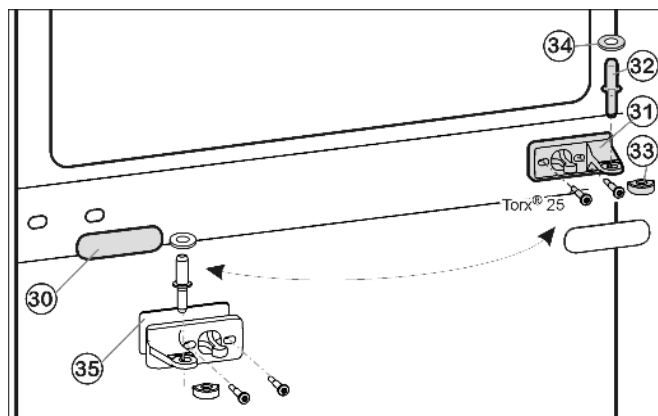


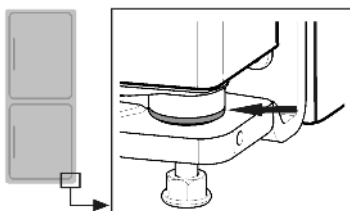
Fig. 11

- ▶ Krytku Fig. 11 (30) opatrně stáhněte.
- ▶ Prostřední stojan ložiska Fig. 11 (31) s podložkou Fig. 11 (35) přišroubujte otočený o 180° na novou stranu závěsu (s 4 Nm).
- ▶ Krytku Fig. 11 (30) otočenou o 180° zasuňte na nové straně madla.

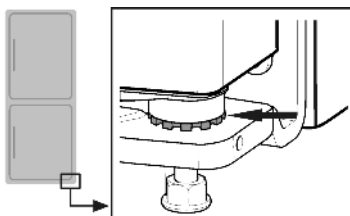
### 4.3.6 Rozlišování součástí ložiska

Některé spotřebiče jsou vybaveny seřizováním výšky, což lze rozpoznat podle ložiskového čepu ve spodním kozlíku ložiska:

- ▶ U chladniček **bez seřizování výšky** pokračujte bodem (viz 4.3.7).



- ▶ U chladniček **se seřizováním výšky** pokračujte bodem (viz 4.3.8).



### 4.3.7 Přemontování spodního dílu ložiska

u přístrojů bez seřizování výšky

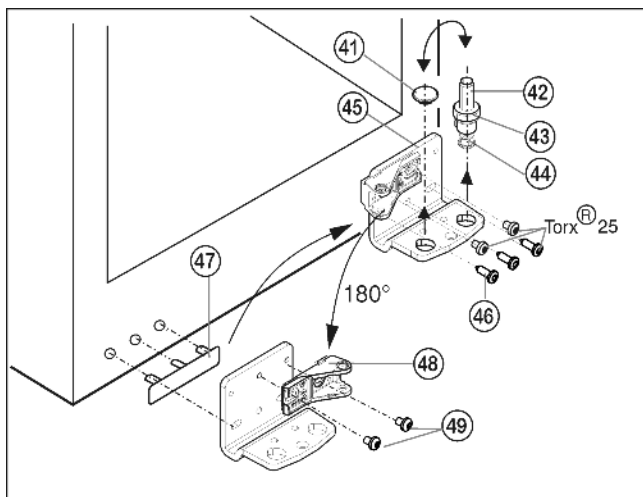


Fig. 12

- ▶ Ložiskový čep Fig. 12 (42) včetně podložky Fig. 12 (43) a seřizovací nožky Fig. 12 (44) vytáhněte nahoru.
- ▶ Zátku Fig. 12 (41) odstraňte.
- ▶ Stojan ložiska Fig. 12 (45) odšroubujte Fig. 12 (46).
- ▶ Ložiskový díl Fig. 12 (48) odšroubujte a zase dotáhněte otočený o 180°.
- ▶ Krytku na straně madla Fig. 12 (47) opatrně vytáhněte a přemístěte na druhou stranu.
- ▶ Stojan ložiska Fig. 12 (45) na nové straně závěsu zase přišroubujte příp. pomocí akumulátorového šroubováku (momentem 4 Nm).
- ▶ Zátku Fig. 12 (41) zase vložte do druhé díry.
- ▶ Ložiskový čep Fig. 12 (42) včetně podložky a seřizovací nožky zase nasadte. Přitom dávejte pozor, aby zajišťovací vačka směřovala dozadu.

### 4.3.8 Přemontování spodního dílu ložiska

u přístrojů se seřizováním výšky

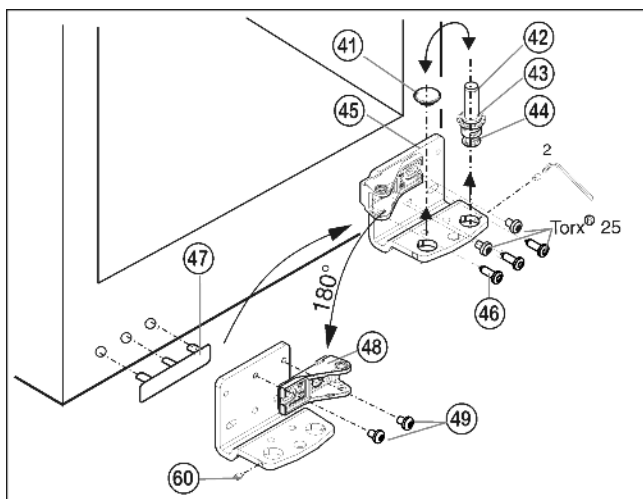


Fig. 13

- ▶ Závitový kolík Fig. 13 (60) vyšroubujte o zhruba 1 otáčku pomocí přiloženého imbusového klíče.
- ▶ Ložiskový čep Fig. 13 (42) včetně podložky Fig. 13 (43) a seřizovací nožky Fig. 13 (44) vyšroubujte nahoru.
- ▶ Zátku Fig. 13 (41) odstraňte.
- ▶ Stojan ložiska Fig. 13 (45) odšroubujte Fig. 13 (46).
- ▶ Závitový kolík Fig. 13 (60) kompletně vyšroubujte a zase našroubujte na protější straně do kozlíku ložiska, až vně lícuje s kozlíkem ložiska.
- ▶ Ložiskový díl Fig. 13 (48) odšroubujte a zase dotáhněte Fig. 13 (49) otočený o 180°.
- ▶ Zátku Fig. 13 (41) zase vložte do druhé díry.
- ▶ Krytku na straně madla Fig. 13 (47) opatrně vytáhněte a přemístěte na druhou stranu.

## Uvedení do provozu

- ▶ Stojan ložiska Fig. 13 (45) na nové straně závěsu zase přišroubujte příp. pomocí akumulátorového šroubováku (**momentem 4 Nm**).
- ▶ Ložiskový čep Fig. 13 (42) včetně podložky a seřizovací nožky zase našroubujte.
- ▶ Kolík se závitem Fig. 13 (60) dotáhněte.

### 4.3.9 Přemontování madel

Vždy na horní a dolní dveře:

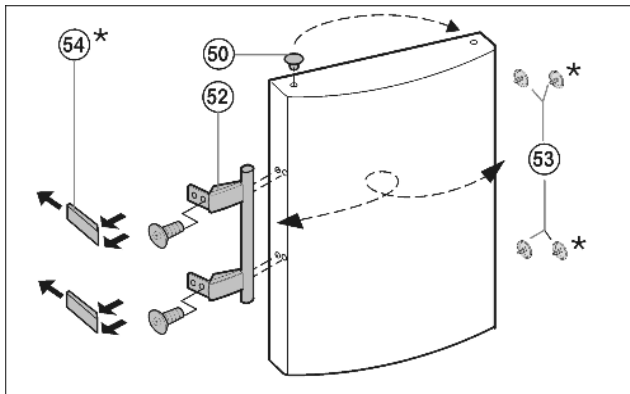


Fig. 14

- ▶ Zátky Fig. 14 (50) vyjměte z pouzdra ložisek dvířek a přemístěte je.
- ▶ Madlo dveří Fig. 14 (52), zátky Fig. 14 (53) a krycí destičky\* Fig. 14 (54) odmontujte a přemontujte na protější stranu.
- ▶ Při montáži krycích destiček na protější straně dávejte pozor na správné zaklesnutí.\*

### 4.3.10 Montáž spodních dveří

- ▶ Dveře nasadte shora na spodní ložiskový čep Fig. 13 (42).
- ▶ Dveře zavřete.
- ▶ Plastovou krytku Fig. 11 (33) nasadte zase na prostřední stojan ložiska Fig. 11 (31).
- ▶ Prostřední ložiskový čep Fig. 11 (32) vložte přes prostřední pouzdro ložiska Fig. 11 (31) do spodních dveří na nové straně závěsu.
- ▶ Podložku Fig. 11 (34) nasuňte na prostřední ložiskový čep Fig. 11 (32).

### 4.3.11 Montáž tlumiče zavírání spodních dveří

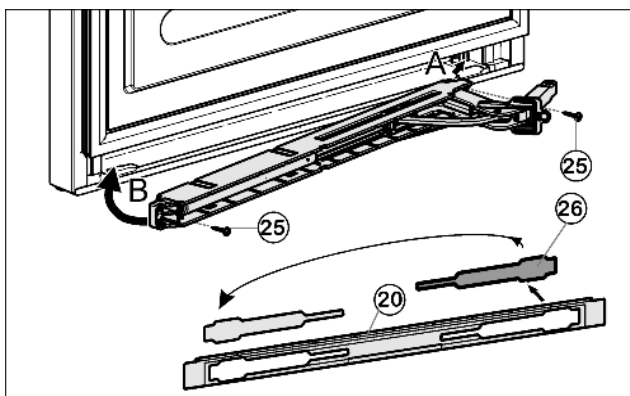


Fig. 15

- ▶ Kryt Fig. 15 (26) uvolněte z krytky Fig. 15 (20) a nasadte zase na druhé straně.
- ▶ Jednotku tlumiče zavírání dveří s kloubem zahákněte (A) tak, že ukazuje ke straně závěsu, a nasadte (B).
- ▷ Otvory pro šrouby vlevo a vpravo musí ležet přesně nad sebou.
- ▶ Jednotku tlumiče zavírání pevně přišroubujte (2krát Torx® 15) Fig. 15 (25).

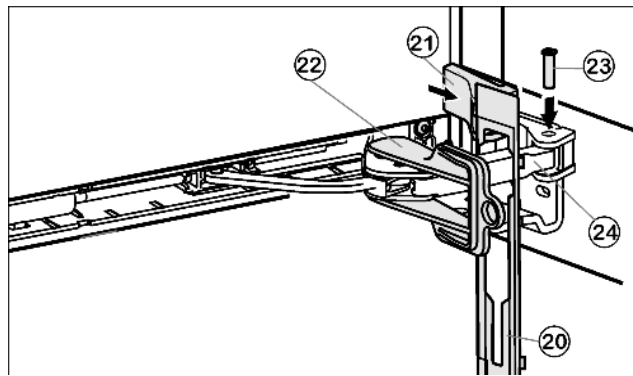


Fig. 16

- ▶ Krytku Fig. 16 (20) zavěste na třmenu tlumiče tak, že zajišťovací háčky ukazují dopředu a přední strana ke spotřebiči.
- ▶ Třmen tlumiče Fig. 16 (24) přitáhněte k ložiskovému dílu a čep Fig. 16 (23) vložte shora tak, aby čtyřhran seděl v prohlubni.
- ▶ Kryt Fig. 16 (21) nasadte a zaklesněte.
- ▷ Dávejte pozor na správné usazení krytů, aby se dveře daly dobře zavírat a čep byl zajištěný.
- ▶ Pojistku Fig. 16 (22) vytáhněte otočením.
- ▶ Krytku Fig. 16 (20) zatlačte do dveří.
- ▶ Spodní dveře zavřete.

### 4.3.12 Montáž horních dvířek

- ▶ Horní dvířka usadte na prostředním ložiskovém čepu Fig. 11 (32).
- ▶ Horní stojan ložiska Fig. 8 (12) vložte na nové straně závěsu do dvířek.
- ▶ Horní stojan ložiska **přišroubujte (s 4 Nm)** (2xTorx® 25) Fig. 8 (13). Díry pro šrouby případně předem propíchněte nebo použijte akumulátorový šroubovák.
- ▶ Kryt Fig. 8 (11) a kryt Fig. 8 (10) zatlačte vždy na opačné straně.
- ▶ Horní dveře nechte otevřené.

### 4.3.13 Montáž tlumiče zavírání horních dveří

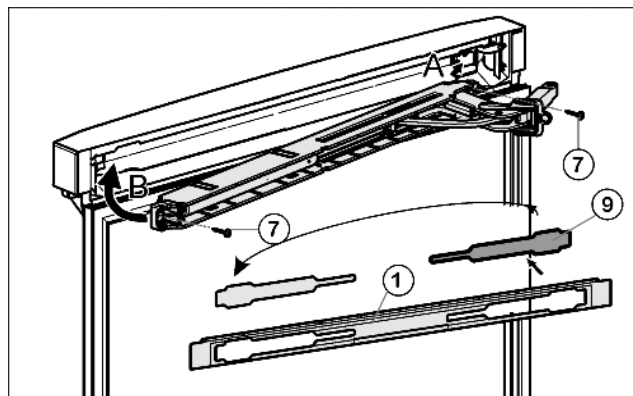


Fig. 17

- ▶ Kryt Fig. 17 (9) uvolněte z krytky Fig. 17 (1) a nasadte zase na druhé straně.
- ▶ Horní jednotku tlumiče zavírání zahákněte kloubem na straně stěžeje (A) a zaklopte ji dovnitř (B).
- ▷ Otvory pro šrouby vlevo a vpravo musí ležet přesně nad sebou.
- ▶ Jednotku tlumiče zavírání pevně přišroubujte (2krát Torx® 15) Fig. 17 (7).

#### Poznámka

- ▶ Dodržet pořadí postupu. Nejprve zavěste přes třmen tlumiče krytku, pak kryt.



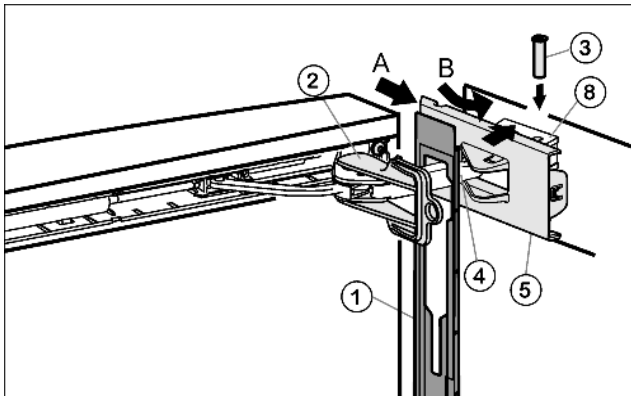


Fig. 18

- ▶ Krytku Fig. 18 (1) zavěste na třmenu tlumiče Fig. 18 (4) tak, že zajišťovací háčky ukazují dopředu a přední strana ke spotřebiči.
- ▶ Kryt Fig. 18 (5) nasuňte zvenku (A) a sklopte přes ložiskový díl Fig. 18 (8) (B).
- ▶ Kryt Fig. 18 (5) nasadte a nechte zaklesnout do první zarážky.
- ▷ Otvory pro čepy jsou nad sebou podle polohy třmenu tlumiče.
- ▶ Třmen tlumiče Fig. 18 (4) přitáhněte k ložiskovému dílu a čep Fig. 18 (3) vložte shora tak, aby čtyřhran seděl v prohlubni.
- ▶ Kryt Fig. 18 (5) nyní nechte úplně zaklesnout do ložiskového dílu Fig. 18 (8).
- ▷ Dávejte pozor na správné usazení krytů, aby se dveře daly dobře zavírat a čep byl zajištěný.
- ▶ Pojistku Fig. 18 (2) vytáhněte otočením.
- ▶ Krytku Fig. 18 (1) zatlačte do dveří.
- ▶ Kryt Fig. 6 (6) na straně u rukojeti nasadte zvenku otočený o 180° a zatlačte, aby zapadl.

#### 4.3.14 Vyrovnání dveří

- ▶ Dveře případně pomocí obou podélných děr ve spodním stojanu ložiska Fig. 13 (45) a v prostředním stojanu ložiska Fig. 11 (31) vyrovnejte tak, aby lícovaly. Vyšroubujte prostřední šroub na stojanu ložiska dole Fig. 13 (45).



#### VÝSTRAHA

- Nebezpečí zranění vypadávajícími dvířky!  
Pokud nejsou díly ložiska pevně přišroubovány, mohou dvířka vypadnout. To může vést k vážným zraněním. Dvířka se navíc řádně nedovírají, takže chlazení pak není dostatečné.
- ▶ Stojany ložiska přišroubujte s 4 Nm.
  - ▶ Zkontrolujte všechny šrouby a příp. je dotáhněte.

#### 4.4 Připojení vody



#### VÝSTRAHA

- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- ▶ Přístroj odpojte od elektrické zásuvky, než jej připojíte na vodovodní potrubí.
  - ▶ Přívod vody zavěte, než připojíte přívodní vedení vody do výrobku ledových kostek.
  - ▶ Připojení na rozvod pitné vody smí provést pouze kvalifikovaný instalatér.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy!

- ▶ Kvalita vody musí odpovídat nařízení o pitné vodě příslušné země (např. 98/93 EU), v níž se přístroj provozuje.
- ▶ IceMaker slouží výlučně k výrobě kostek ledu v množství potřebném pro domácnost a musí se provozovat s vodou vhodnou k tomuto účelu.

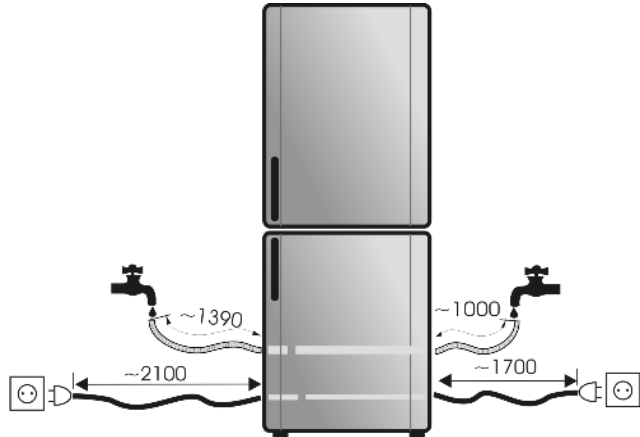
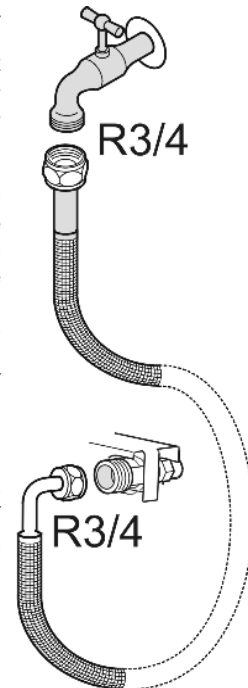


Fig. 19

- Tlak vody musí být mezi 0.15 MPa a 0.6 MPa (1,5 baru - 6 baru).
- Voda se do přístroje musí přivádět z rozvodu studené vody, který odpovídá provoznímu tlaku a hygienickým předpisům. Použijte přiloženou nerezovou hadici (délka 1,5 m). Staré hadice znovu nepoužívejte. Hadici o délce 3 m lze obdržet v zákaznickém servisu. Smí ji namontovat pouze odborník.
- V připojovací armatuře hadice je záchytné sítko a těsnění.
- Mezi hadicí a domovní vodovodní přípojkou musí být uzavírací kohout, kterým lze v případě nutnosti přívod vody uzavřít.
- Všechny přístroje a zařízení, které se používají pro přívod vody, musí vyhovovat platným předpisům příslušné země.
- Přívod vody při instalaci nepoškozte ani nepřelomte.



- ▶ Rovný díl přiložené nerezové hadice připojte na uzavírací kohout.

Elektromagnetický ventil je na zadní straně přístroje dole. Má metrický připojovací závit R3/4.

- ▶ Zahnutou část nerezové hadice připojte na elektromagnetický ventil.
- ▶ Otevřete uzavírací kohout na přívodu vody a zkontrolujte těsnost celého vodovodního systému.
- ▶ Před prvním uvedením do provozu:
  - ▶ Vodovodní potrubí nechte odvzdušnit příslušným odborníkem.



## 4.5 Zasunutí do kuchyňské linky

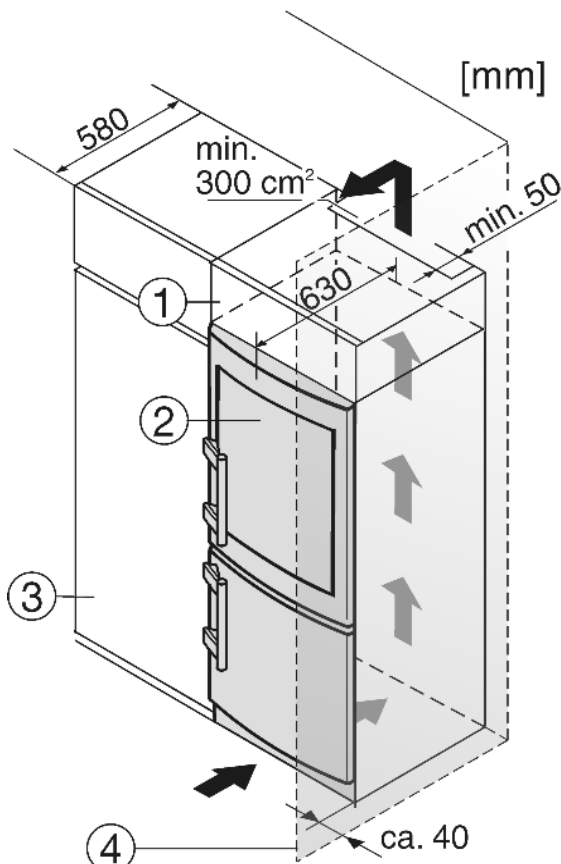


Fig. 20

- (1) Nastavná skříňka (3) Kuchyňská skříň  
(2) Přístroj (4) Stěna

Zařízení lze zabudovat do vybavení kuchyně. K vyrovnání přístroje Fig. 20 (2) na výšku kuchyňské linky lze na přístroj nasadit odpovídající nástavec Fig. 20 (1).

Při montáži do kuchyňských skříní (hloubka max. 580 mm) lze přístroj instalovat hned vedle kuchyňské skříně Fig. 20 (3). Dvířka přístroje přesahují přední stěnu kuchyňské skříně na stranách o 34 mm a uprostřed o 50 mm. To umožňuje jejich volné otevírání a zavírání.

Důležité pro větrání:

- Na zadní straně skříňky nástavce musí být větrací šachta hluboká alespoň 50 mm přes celou šířku skříňky.
- Větrací profil pod stropem místnosti musí být minimálně 300 cm<sup>2</sup>.
- Čím větší je větrací profil, tím úsporněji zařízení funguje.

Když se přístroj instaluje závěsy vedle stěny Fig. 20 (4), musí být vzdálenost přístroje od stěny alespoň 40 mm. To odpovídá přesahu madla při otevřených dveřích.

## 4.6 Likvidace obalu



### VÝSTRAHA

Nebezpečí udušení balicím materiálem a fólií!  
► Nenechte děti, aby si hrály s balicím materiálem.

Obal je vyroben z recyklovatelného materiálu:

- Vlnitá lepenka/lepenka
- Díly z napěněného polystyrénu
- Fólie a sáčky z polyetylénu
- Stahovací pásy z polypropylénu
- přibitý dřevěný rám s podložkou z polyetylénu\*
- Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.



## 4.7 Připojení spotřebiče

### POZOR

Nebezpečí poškození pro elektroniku!

- Nepoužívejte společné měniče proudu (mění stejnosměrný proud na střídavý proud) ani úsporné zástrčky.



### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a přehřátí!

- Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozdvojky.

Druh proudu (střídavý proud) a napětí v místě instalace musí souhlasit s údaji na typovém štítku (viz Celkový pohled na přístroj).

Spotřebič připojte pouze do zásuvky s ochranným kontaktem, instalované podle předpisů. Zásuvka musí mít jistiň 10 A nebo vyšší.



Musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu.

- Zkontrolujte elektrické připojení.
- Zasuňte síťovou zástrčku.

## 4.8 Zapnutí spotřebiče

### Poznámka

- Pro zapnutí celého přístroje se musí zapnout jenom mraznička.

Před prvním vložením mražených výrobků nechte zařízení asi 2 hodiny v provozu.

Mražený výrobek vložte teprve tehdy, když ukazatel teploty ukazuje -18 °C.

### 4.8.1 Zapnutí mrazničky

- Stiskněte tlačítko On/Off mrazničky Fig. 3 (3).
- ▷ Ukazatel teploty temperované vinotéky a symbol Alarm blikají, dokud se nedosáhne nastavené teploty.
- ▷ Ukazatel teploty mrazničky a symbol Alarm blikají, dokud teplota není dostatečně nízká. Je-li teplota přes 0 °C blikají čárky, je-li pod touto hodnotou, bliká aktuální teplota.

## 5 Obsluha

### 5.1 Jas ukazatele teploty

Jas ukazatele teploty můžete přizpůsobit světelným poměrům v místě instalace.

#### 5.1.1 Seřízení jasu

Jas lze nastavit mezi H0 (bez osvětlení) a H5 (maximální síla světla).

- Aktivace režimu nastavování: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (2) asi na 5 sekund.
- ▷ Na ukazateli se zobrazí c.
- ▷ Symbol Menu Fig. 3 (20) svítí.
- Pomocí seřizovacího tlačítka Up mrazničky Fig. 3 (5) nebo seřizovacího tlačítka Down mrazničky Fig. 3 (4) zvolte h.
- Potvrzení: Krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (2).
- Nastavení jasnějšího ukazatele: Stiskněte seřizovací tlačítko Up mrazničky Fig. 3 (5).
- Nastavení tmavšího ukazatele: Stiskněte seřizovací tlačítko Down mrazničky Fig. 3 (4).
- Potvrzení: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (2).
- ▷ Jas je nastaven na novou hodnotu.
- Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off mrazničky Fig. 3 (3).



**-nebo-**

► Počkejte 5 minut.

▷ Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

## 5.2 Dětská pojistka

Pomocí dětské pojistky lze zajistit, že děti při hraní přístroj nedopatřením nevypnou.

### 5.2.1 Nastavení dětské pojistky

- Aktivace režimu nastavování: Stiskněte tlačítko SuperFrost *Fig. 3 (2)* asi na 5 sekund.
- ▷ Na ukazateli se zobrazí  $\epsilon$ .
- ▷ Symbol Menu *Fig. 3 (20)* svítí.
- Pro potvrzení krátce stiskněte tlačítko SuperFrost *Fig. 3 (2)*. Když se na ukazateli zobrazí  $\epsilon$ :
- Pro zapnutí dětské pojistky krátce stiskněte tlačítko SuperFrost *Fig. 3 (2)*.



- ▷ LED symbolu Dětská pojistka *Fig. 3 (18)* svítí. Na displeji bliká  $\epsilon$ . Když se na displeji zobrazí  $\epsilon$ :
- Pro vypnutí dětské pojistky krátce stiskněte tlačítko SuperFrost *Fig. 3 (2)*.
- ▷ LED symbolu Dětská pojistka *Fig. 3 (18)* zhasne. Na displeji bliká  $\epsilon$ .
- Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off pro mrazničku *Fig. 3 (3)*.

**-nebo-**

► Počkejte 5 minut.

▷ Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

## 5.3 Poplach otevřených dveří

Pro chladničku a mrazničku

Když jsou dveře otevřené déle než 60 sekund, ozve se výstražný bzučák.

Výstražný bzučák ztichne automaticky, když se dvířka zavřou.\*

### 5.3.1 Vypnutí poplachu dveří

Výstražný bzučák lze při otevřených dveřích vypnout. Vypnutí bzučáku je účinné, dokud jsou dveře otevřené.\*

- Stiskněte tlačítko Alarm *Fig. 3 (1)*.
- ▷ Poplach dveří ztichne.
- ▷ Na displeji se zobrazí teplota. Ukazatel se změní na normální ukazatel teploty.

## 5.4 Teplotní poplach

Když mrazicí teplota není dostatečně nízká, ozve se výstražný bzučák.

Současně bliká ukazatel teploty a LED symbolu Alarm *Fig. 3 (25)*.

Příčinou příliš vysoké teploty může být:

- při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí
- před delší dobou došlo k výpadku elektrického proudu
- spotřebič je vadný

Výstražný bzučák se vypne automaticky, symbol Alarm *Fig. 3 (25)* se vypne a ukazatel teploty přestane blikat, když je teplota zase dostatečně nízká/vysoká.

Když poplachový stav zůstává zachován: (viz Poruchy).

### Poznámka

Když teplota není dostatečně nízká, mohou se potraviny zkazit.

- Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhněte se spotřebě zkažených potravin.

### 5.4.1 Vypnutí teplotního poplachu

Výstražný bzučák lze vypnout. Když je teplota zase dostatečně nízká, je funkce alarmu zase aktivní.

- Stiskněte tlačítko Alarm *Fig. 3 (1)*.
- ▷ Bzučák zmlkne.

## 5.5 Mraznička

V mrazničce můžete uchovávat mražené a hluboko mražené potraviny, připravovat kostky ledu a mrazit potraviny.

### 5.5.1 Mražení potravin

Zásuvky lze zatížit vždy max. 25 kg mražených výrobků, desky vždy max. 35 kg.



#### UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepy!

Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje syčené oxidem uhličitým.

- Láhve a plechovky s nápoji nemrazte!

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, nepřekračujte následující množství v jednom balení:

- ovoce, zelenina do 1 kg
- maso do 2,5 kg
- Potraviny zabalte do sáčků na mrazení, plastových, kovových nebo hliníkových nádob k opakovanému použití.

### 5.5.2 Rozmrazování potravin

- při pokojové teplotě
- v mikrovlnné troubě
- v troubě/horkovzdušné troubě
- Rozmražené potraviny opět zmrazujte pouze výjimečně.

### 5.5.3 Nastavení teploty v mrazničce

Přístroj je v sériově nastaven pro normální provoz.

Teplotu lze nastavit od  $-16\text{ }^{\circ}\text{C}$  do  $-26\text{ }^{\circ}\text{C}$ , doporučuje se  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

- Nastavení vyšší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Up mrazničky *Fig. 3 (5)*.
- Nastavení nižší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Down mrazničky *Fig. 3 (4)*.
- ▷ Při prvním stisknutí se na ukazateli teploty mrazničky ukáže dosavadní hodnota.
- Změna teploty v krocích po  $1\text{ }^{\circ}\text{C}$ : Tlačítko stiskněte krátce.

**-nebo-**

- Plynulá změna teploty: Tlačítko držte stlačené.

▷ Během nastavování hodnota bliká.

- ▷ Asi 5 sekund po posledním stisknutí tlačítka se zobrazí skutečná teplota. Teplota se pomalu nastaví na novou hodnotu.

### 5.5.4 SuperFrost

Pomocí této funkce lze čerstvé potraviny rychle promrazit až do středu. Přístroj pracuje s maximálním chladičím výkonem, přitom mohou být hluky chladičeho agregátu přechodně trochu hlasitější.

Během 24 hodin lze zmrazit maximálně takové množství čerstvých potravin, jaké je uvedeno na typovém štítku jako údaj "Mrazicí výkon ... kg/24h". Toto maximální zmrazitelné množství se liší u jednotlivých modelů a klimatických tříd.

SuperFrost nemusíte zapínat v těchto případech:

# Obsluha

- vkládáte již zmražené výrobky
- mrazíte množství do 2 kg čerstvých potravin denně

## Mrazení pomocí SuperFrost

- ▶ Jednou krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (2).
- ▷ LED symbolu SuperFrost Fig. 3 (24) svítí.
- ▷ Mrazicí teplota klesá, zařízení pracuje na maximální chladicí výkon.
- Při malém množství mražených potravin:
  - ▶ počkejte asi 6 hodin.
  - ▶ Čerstvé potraviny vložte do horních zásuvek.
- Při maximálním množství mražených potravin:
  - ▶ počkejte asi 24 hodin.
  - ▶ zabalené potraviny položte přímo na police a teprve po zmrazení vložte do zásuvek.
- ▷ SuperFrost se vypíná automaticky. Podle vloženého množství, nejdříve po 30 hodinách, nejpozději po 65 hodinách.
- ▷ Mrazení je ukončeno.
- ▷ LED symbolu SuperFrost Fig. 3 (24) zhasne.
- ▷ Přístroj pracuje dále v normálním úsporném režimu.

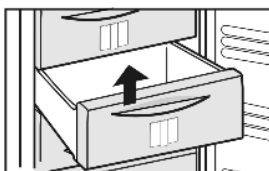
## 5.5.5 Zásuvky

### Poznámka

Když je větrání nedostatečné, spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se snižuje.

Pro přístroje s NoFrost:

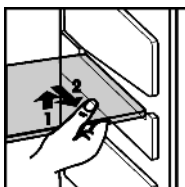
- ▶ Spodní zásuvku nechte v přístroji!
- ▶ Větrací štěrby uvnitř na zadní stěně nezakrývejte!



- ▶ Pro uchování mražených výrobků přímo na policích: zásuvku vytáhněte dopředu a vyjměte.

## 5.5.6 Police

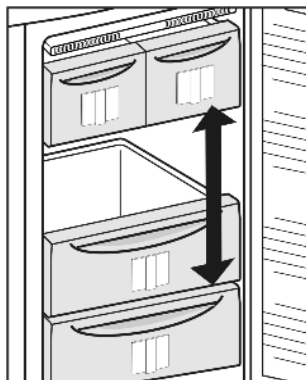
- ▶ Vytahování polic: vpředu nadzvedněte a vytáhněte.
- ▶ Nasazování polic zpět: jednoduše zasuňte až na doraz.



## 5.5.7 VarioSpace

Kromě zásuvek můžete vyjmout i police. Tak získáte místo pro velké mražené předměty. Drůbež, maso, velké kusy zvěřiny a vysoké kusy pečiva lze mrazit nerozdělené a dále upravovat vcelku.

- ▶ Zásuvky lze zatížit vždy max. 25 kg mražených výrobků, desky vždy max. 35 kg.



## 5.5.8 Informační systém

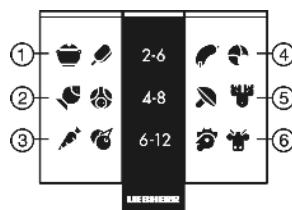


Fig. 21

- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| (1) Hotová jídla, zmrzlina | (4) Salám, chleba              |
| (2) Vepřové maso, ryby     | (5) Zvěřina, houby             |
| (3) Ovoce, zelenina        | (6) Drůbež, hovězí/telecí maso |

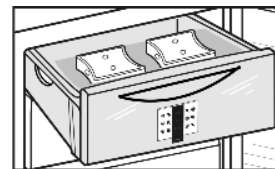
Čísla udávají dobu skladovatelnosti v měsících, a to vždy pro několik druhů mražených potravin. Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

## 5.5.9 Akumulátory chladu

Akumulátory chladu zabrání příliš rychlému nárůstu teploty při výpadku elektrického proudu.

### Použití akumulátorů chladu

- ▶ Akumulátory chladu uložte pro úsporu místa do nejvyšší mrazicí zásuvky.
- ▶ Promrzlé akumulátory chladu položte do horní části mrazicího prostoru na mražené potraviny.



## 5.5.10 IceMaker

IceMaker je v nejvyšší zásuvce mrazničky. Zásuvka má nápis "IceMaker".

Ujistěte se, že jsou splněny tyto podmínky:

- Přístroj stojí vodorovně.
- Přístroj je připojený.
- Mraznička je zapnutá.
- IceMaker je připojen na přívod vody.

### Zapnutí IceMakeru

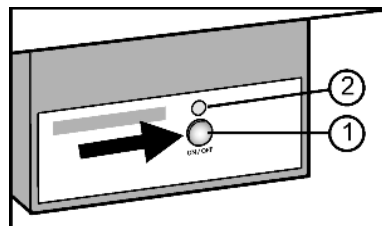


Fig. 22

- ▶ Zásuvku vytáhněte.
- ▶ Stiskněte tlačítko On/Off Fig. 22 (1), až se rozsvítí LED Fig. 22 (2).
- ▶ Zásuvku zasuňte.
- ▷ LED symbolu IceMaker Fig. 3 (6) svítí.

### Poznámka

- ▶ IceMaker nyní vyrábí kostky ledu, když je zásuvka úplně zavřená.

### Výroba kostek ledu

Výrobní kapacita závisí na mrazicí teplotě. Čím je teplota nižší, tím více kostek ledu lze v určitém časovém úseku vyrobit.

Kostky ledu padají z IceMakeru do zásuvky. Když se dosáhne určité výšky zaplnění, výroba kostek ledu se zastaví. IceMaker nenaplní zásuvku až po okraj.

Když je zapotřebí velké množství kostek ledu, lze kompletní zásuvku IceMaker zaměnit za vedlejší zásuvku. Když se zásuvka zavře, IceMaker začne zase automaticky s výrobou kostek ledu.

Po prvním zapnutí IceMakeru může trvat až 24 hodiny, než se vyrobí první kostky ledu.

### Poznámka

Když se přístroj používá poprvé a když se dlouho nepoužíval, mohou se v IceMakeru příp. ve vodovodním vedení nahromadit částice.

- ▶ Proto nepoužívejte a nekonzumujte ledové kostky, které byly vyrobeny během prvních 24 hodin.

### Vypnutí IceMakeru

Když nejsou kostky ledu zapotřebí, lze IceMaker nezávisle na mrazničce vypnout.

Když je IceMaker vypnutý, lze zásuvku IceMakeru používat i pro mražení a uskladnění potravin.

- ▶ Stiskněte tlačítko On/Off asi na 1 sekundu, až LED zhasne.
- ▷ LED symbolu IceMaker Fig. 3 (6) zhasne.
- ▶ IceMaker vyčistěte.
- ▷ Tím se zajistí, že v IceMakeru nezůstane voda ani led.

### Nastavení doby přítoku vody

Čas otevření ventilu na IceMakeru lze nastavit, když je např. tlak vody ve vedení příliš nízký nebo příliš vysoký.

Čas pro přítok vody lze nastavit ve stupních od E1 (krátký čas přítoku vody) do E8 (dlouhý čas přítoku vody).

- ▶ Aktivace režimu nastavování: Stiskněte Tlačítko SuperFrost Fig. 3 (2) asi na 5 sekund.
- ▷ Na ukazateli se zobrazí ε.
- ▷ Symbol Menu Fig. 3 (20) svítí.
- ▶ Pomocí seřizovacího tlačítka Up mrazničky Fig. 3 (5) a seřizovacího tlačítka Down mrazničky Fig. 3 (4) zvolte ε.
- ▶ Potvrzení: Krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (2).
- ▶ Prodloužení času pro přítok vody: Stiskněte seřizovací tlačítko Up mrazničky Fig. 3 (5).
- ▶ Zkrácení času pro přítok vody: Stiskněte seřizovací tlačítko Down mrazničky Fig. 3 (4).
- ▶ Potvrzení: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (2).
- ▶ Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off mrazničky Fig. 3 (3).



-nebo-

- ▶ Počkejte 2 minuty.

- ▷ V ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

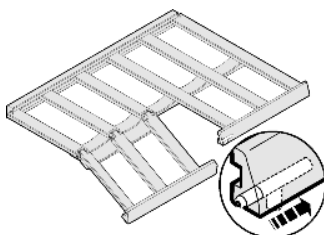
## 5.6 Temperovaná vinotéka

V temperované vinotéce můžete svá vína uvést pomalu a rovnoměrně na ideální konzumní teplotu.

### 5.6.1 Skladování lahví vína

V temperované vinotéce lze uskladnit 41 lahví Bordeaux (0,75 l).

- ▶ V jednom oddílu se musí uskladnit pouze bílé víno, ve druhém pouze červené víno, protože oba oddíly se dají temperovat odděleně.
- ▶ Stejně druhy vína položte pokud možno vedle sebe na stejný úložný rošt.
- ▶ Láhve pokud možno přemísťujte co nejméně.
- ▶ Otevřené láhve uložte na sklopeném dřevěném roštu.
- ▶ Sklopení dřevěného roštu: Zámek pod krytkou zatlačte do strany.
- ▷ Dřevěný rošt se sklopí dolů.



### 5.6.2 Nastavení teploty temperované

Přístroj je v sériově nastaven pro normální provoz. Teplotu lze nastavit od 20 °C do 5 °C, doporučuje se 8 °C až 12 °C.

Temperovaná vinotéka je rozdělena na temperované oddíly, které lze podle potřeby temperovat rozdílným způsobem.

- ▶ Zvolte temperovaný oddíl: Stiskněte tlačítko Zone Fig. 3 (15).

- ▷ Na ukazateli teploty se zobrazí požadovaný oddíl temperované vinotéky.



- ▶ Nastavení vyšší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Up temperované vinotéky Fig. 3 (13).
- ▶ Nastavení nižší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Down temperované vinotéky Fig. 3 (12).
- ▷ Při prvním stisknutí se na ukazateli teploty horní temperované vinotéky Fig. 3 (8) případně na ukazateli teploty spodní temperované vinotéky Fig. 3 (7) zobrazí dosavadní hodnota.
- ▶ Změna teploty v krocích po 1 °C : Tlačítko stiskněte krátce.

-nebo-

- ▶ Plynulá změna teploty: Tlačítko držte stlačené.

- ▷ Během nastavování nová hodnota bliká.

- ▷ Asi 5 sekund po posledním stisknutí tlačítka se zobrazí skutečná teplota. Teplota se pomalu nastaví na novou hodnotu.

### 5.6.3 Ventilátor

Když ventilátor běží, zvyšuje se relativní vlhkost vzduchu ve vnitřním prostoru, takže korek nevyschne.

Při zapnutém ventilátoru se zvyšuje spotřeba energie. Pro úsporu energie se ventilátor automaticky vypíná při otevřených dvířkách.

#### Zapnutí ventilátoru

- ▶ Krátce stiskněte tlačítko Ventilation Fig. 3 (17).



- ▷ LED symbolu Ventilation svítí.

#### Vypnutí ventilátoru

- ▶ Krátce stiskněte tlačítko Ventilation Fig. 3 (17).
- ▷ LED symbolu Ventilation nesvítí.
- ▷ Ventilátor běží jenom tehdy, když je nutná regulace teploty. Vlhkost vzduchu je nízká.

### 5.6.4 Režim Dimm

U modelů se skleněnými dveřmi můžete nastavit Dimm režim světla, t.j. s jakou intenzitou má světlo po zavření dveří svítit.

#### Nastavení režimu Dimm

##### Poznámka

- ▶ Když je režim Dimm vypnutý, světlo po zavření dveří zhasíná postupně a nakonec úplně zhasne.

- ▶ Krátce stiskněte tlačítko Light Fig. 3 (16).
- ▷ Tlačítko Light Fig. 3 (16) svítí. Režim Dimm je zapnutý.

Nastavování platí pro všechny zásuvky temperované vinotéky.

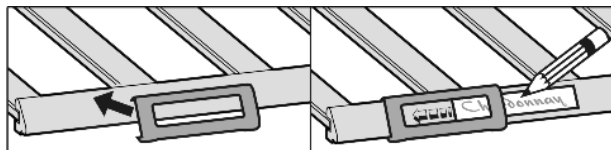
- ▶ Nastavení vyššího jasu světla: Současně stiskněte tlačítko Light Fig. 3 (16) a seřizovací tlačítko Up pro temperovanou vinotéku Fig. 3 (13).
- ▶ Nastavení nižšího jasu světla: Současně stiskněte tlačítko Light Fig. 3 (16) a seřizovací tlačítko Down pro temperovanou vinotéku Fig. 3 (12).

# Údržba

## 5.6.5 Popisovací štítky

Na štítky si můžete poznamenat druhy vína uskladněné v jednotlivých zásuvkách. Další popisovací etikety si můžete zakoupit u svého odborného prodejce.

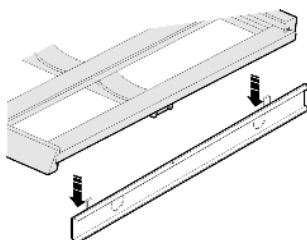
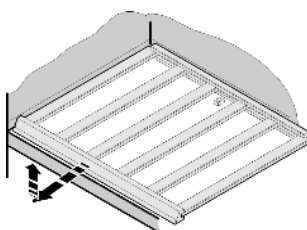
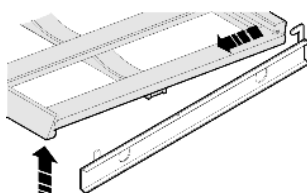
### Popisování štítků



## 5.6.6 Dřevěný okraj

Dávejte pozor na to, aby dřevěný rošt nezůstal viset na zadních háčcích.

- ▶ Vyjmutí sklopného dřevěného okraje: z vytažovací kolejničky zvedněte nahoru a vytáhněte dopředu.
- ▶ Vložení sklopného dřevěného okraje: Zasuňte pod zadní háček a zatlačte na kolejničky, až slyšitelně zaklesne.
- ▶ Vyjmutí spodního dřevěného okraje: táhněte šikmo směrem dopředu a současně zvedněte.
- ▶ Vložení spodního dřevěného okraje: zasuňte přes doraz připevněný na dělicí polici až k zadní stěně přístroje a zatlačte dolů.
- ▶ Vložení ostatních dřevěných okrajů: nasadte na kolejničky.



# 6 Údržba

## 6.1 Výměna filtru s aktivním uhlím

Filtr s aktivním uhlím zaručuje optimální kvalitu vzduchu a měl by se proto měnit každý rok. Lze jej objednat u specializovaných prodejců.

Každá zásuvka temperované vinotéky je vybavena vlastním filtrem s aktivním uhlím.

- ▶ Filtr s aktivním uhlím uchopte za uchyt.
- ▶ Filtr otočte o 90° doprava nebo doleva Fig. 23 (1).
- ▶ Filtr s aktivním uhlím vytáhněte Fig. 23 (2).
- ▶ Vložte nový filtr s aktivním uhlím tak, že uchyt je ve svislé poloze.
- ▶ Filtr otočte o 90° doprava nebo doleva Fig. 23 (1), až se zaklesne.

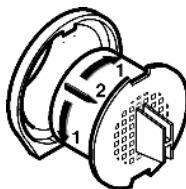


Fig. 23

## 6.2 Odmrazování s NoFrost

Systém NoFrost provádí odmrazování automaticky.

### Temperovaná vinotéka:

Zkondenzovaná voda se odpařuje působením tepla z kompresoru. Kapky vody na zadní stěně jsou způsobeny činností a jsou normálním jevem.

- ▶ Odtokový otvor čistěte pravidelně, aby kondenzovaná voda mohla odtékat (viz 6.3).
- ▶ Gumovou manžetu očistěte (viz 6.3).

### Mraznička:

Vlhkost se sráží na výparníku a periodicky se odmrazuje a odpařuje.

- ▶ Přístroj se nemusí odmrazovat ručně.

## 6.3 Čištění přístroje

### Před čištěním:



### UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění a poškození horkou párou! Horká pára může poškodit povrchy a vést ke zraněním.

- ▶ Nepoužívejte parní čisticí přístroje!

### POZOR

Špatné čištění přístroji škodí!

- ▶ Používejte nekoncentrovaný čisticí prostředek.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující písek, chloridy, chemikálie nebo kyseliny.
- ▶ Nepoužívejte chemická rozpouštědla.
- ▶ Nepoškozte a neodstraňujte typový štítek na vnitřní straně přístroje. Je důležitý pro zákaznický servis.
- ▶ Kabel ani jiné díly se nesmí utrhnout, přelomit ani poškodit.
- ▶ Vodu při mytí nenechte proniknout do drážky pro odvod kondenzátu, větracích mřížek a elektrických dílů.

- ▶ Přístroj vyprázdňte.
- ▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.

- Používejte měkké čisticí utěrky a univerzální čisticí prostředek s neutrální hodnotou pH.
- Ve vnitřním prostoru zařízení použijte pouze čisticí a ošetřovací prostředky, které neškodí potravinám.



### Vnější plochy a vnitřní prostor:

- ▶ Skleněné dveře čistěte běžným prostředkem na čištění skla a měkkým hadrem.
- ▶ Vnější a vnitřní plochy z plastu čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.

### POZOR

Nerezové dveře jsou opatřeny vysoce kvalitní povrchovou úpravou a nesmí se čistit přiloženým přípravkem.



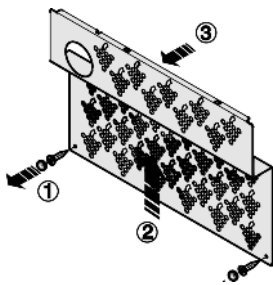
Povrchová úprava se jinak zničí.

- ▶ **Dveře s povrchovou úpravou** otírejte jenom měkkou, čistou utěrkou. Při silném znečištění použijte trochu vody nebo neutrální čisticí prostředek. Případně lze použít také utěrku z mikrovláken.
- ▶ **Boční stěny z nerez** v případě znečištění očistěte běžným přípravkem na čištění nerezových ploch. Pak ve směru broušení naneste rovnoměrně přiložený přípravek na ošetřování nerezových ploch.
- ▶ **Lakované boční stěny** otírejte jenom měkkou, čistou utěrkou. Při silném znečištění použijte trochu vody nebo neutrální čisticí prostředek. Případně lze použít také utěrku z mikrovláken.

Čisticí prostředek na nerezovou ocel nenanášejte na skleněné ani plastové plochy, aby se nepoškrábaly. Pokud jsou na povrchu z nerezové oceli zpočátku tmavší místa a místa s výraznější barvou, je to normální.

Čištění odtokového otvoru:

- ▶ Vytáhněte dřevěné rošty a vymontujte výsuvné kolejničky.
- ▶ Odstraňte krycí čepičky a šrouby plechového krytu a uložte je stranou (1).
- ▶ Plechové zakrytí nadzvedněte (2) a potáhněte dopředu (3).
- ▶ Čištění odtokového otvoru: Usazeniny odstraňte tenkým předmětem, např. vatovou tyčinkou.



**Části vybavení:**

- ▶ Dřevěné rošty otřete suchým hadrem nepouštějícím vlákna.

**Poznámka**

- ▶ Dřevěné rošty nečistěte vodou a mycími prostředky.

- ▶ Ostatní součásti vybavení čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.

**Po vyčištění:**

- ▶ Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- ▶ Spotřebič opět připojte a zapněte.
- ▶ SuperFrost zapněte (viz 5.5.4).
- ▶ Když je teplota dostatečně nízká: Potraviny zase vložte dovnitř.

## 6.4 Čištění IceMaker

Zásuvka IceMaker se musí vyprázdnit a zasunout.

- ▶ Aktivace režimu nastavování: Stiskněte Tlačítko SuperFrost Fig. 3 (2) asi na 5 sekund.
- ▷ Na ukazateli se zobrazí  $\infty$ .
- ▷ Symbol Menu Fig. 3 (20) svítí.
- ▶ Pomocí seřizovacího tlačítka Up mrazničky Fig. 3 (5) seřizovacího tlačítka Down mrazničky Fig. 3 (4) zvolte  $\infty$ .
- ▶ Potvrzení: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (2).
- ▶ Pomocí seřizovacího tlačítka Up mrazničky Fig. 3 (5) seřizovacího tlačítka Down mrazničky Fig. 3 (4) zvolte  $\infty$ .
- ▶ Potvrzení: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (2).
- ▷ IceMaker se pohybuje do čisticí polohy a vypne se.
- ▶ Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off mrazničky Fig. 3 (3).



**-nebo-**

- ▶ Počkejte 2 minuty.
- ▷ Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.
- ▶ Zásuvku vytáhněte.
- ▶ Misku na led a zásuvku vyčistěte teplou vodou. Pokud je to nutné, použijte jemný čisticí prostředek. Pak opláchněte.
- ▶ Zásuvku zase zasuňte.
- ▶ Pokud se používal mycí prostředek: První tři dávky ledových kostech vyhodte, aby se odstranil zbytek čisticího prostředku.

Buď nechte IceMaker vypnutý v této poloze, nebo IceMaker zase zapněte (viz 5.5.10).

## 6.5 Zákaznický servis

Nejprve zkontrolujte, zda nemůžete závadu odstranit sami (viz Poruchy). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis. Adresu získáte v příloženém seznamu zákaznických servisů.



**VÝSTRAHA**

Nebezpečí zranění neodbornou opravou!

- ▶ Opravy a zásahy do přístroje a přírodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.

- ▶ Označení přístroje Fig. 24 (1), servisní číslo Fig. 24 (2) a sériové číslo Fig. 24 (3) naleznete na typovém štítku. Identifikační typový štítek je umístěn na levé vnitřní stěně přístroje.

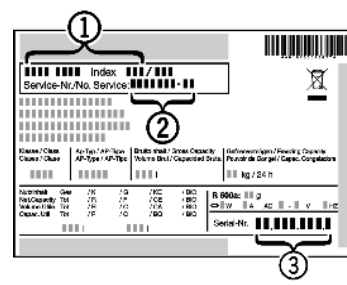


Fig. 24

- ▶ Informujte zákaznický servis a sdělte poruchu, označení přístroje Fig. 24 (1), servisní číslo Fig. 24 (2) a sériové číslo Fig. 24 (3).
- ▷ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- ▶ Spotřebič nechte zavřený, dokud zákaznický servis nepřijede.
- ▷ Potraviny zůstanou déle chladné.
- ▶ Vytáhněte elektrickou zástrčku (při tom netahejte za přírodní kabel) nebo vypněte pojistku.

## 7 Poruchy

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme načítovat vzniklé náklady i během záruční doby. Následující poruchy můžete odstranit sami:

**Spotřebič nefunguje.**

- Spotřebič není zapnutý.
- ▶ Spotřebič zapněte.
- Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.
- ▶ Zástrčku zkontrolujte.
- Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.
- ▶ Pojistku zkontrolujte.

**Kompresor běží dlouho.**

- Kompresor přepíná při nižší potřebě chladu na nižší otáčky. I když se tím doba chodu kompresoru prodlouží, dochází k úspoře energie.
- ▶ To je u úsporných modelů normální.

**Zařízení vydává příliš velký hluk.**

- Kompresory s regulací počtu otáček\* mohou na základě různých stupňů počtu otáček způsobovat rozdílný hluk..
- ▶ Tento zvuk je normální.

**Bublání a šplouchání**

- Tento zvuk vydává chladivo, které protéká chladicím okruhem.
- ▶ Tento zvuk je normální.

**Tiché cvaknutí**

- Tento zvuk je slyšet při každém automatickém zapnutí nebo vypnutí chladicího agregátu (motoru).
- ▶ Tento zvuk je normální.

**Bručivý zvuk. Je chvíli o něco hlasitější, když se chladicí agregát (motor) zapne.**

- Při zapnutém SuperFrost, po vložení čerstvých potravin a po otevření dvířek na delší dobu se automaticky zvyšuje chladicí výkon.
- ▶ Tento zvuk je normální.
- Teplota prostředí je příliš vysoká.
- ▶ Řešení: (viz 1.2)

**hluboký bručivý zvuk**

- Zvuk vzniká při proudění vzduchu ventilátorem.
- ▶ Tento zvuk je normální.

# Uvedení mimo provoz

## Hluk z vibrací

→ Přístroj nestojí pevně na podlaze. Tím se vedle stojící nábytek nebo předměty uvádí do vibrací běžícím chladicím agregátem.

- ▶ Přístroj trochu odsuňte a vyrovnejte seřizovacími nožkami.
- ▶ Odsuňte od sebe láhve a nádoby.

## Zvuky z proudění kapaliny v tlumiči zavírání dveří.

→ Hluk vzniká při otvírání a zavírání dveří.

- ▶ Tento zvuk je normální.

## Plíseň na lahvích vína

→ Podobně jako u jiných způsobů skladování může podle druhu lepidla na štítcích dojít k mírnému plesnivění.

- ▶ Odstraňte zbytky lepidla.

## V ukazateli teploty se zobrazí: F0 až F9

→ Došlo k závadě.

- ▶ Obráťte se na zákaznický servis. (viz Údržba).

## V ukazateli teploty se zobrazí: FE

→ Došlo k závadě.

- ▶ Obráťte se na zákaznický servis. (viz Údržba).

## Na ukazateli teploty svítí výpadek sítě . Na ukazateli teploty se objeví nejvyšší teplota, k níž došlo během výpadku elektrického proudu.

→ Mrazicí teplota se v důsledku výpadku napájení nebo přerušení proudu v posledních hodinách nebo dnech příliš zvýšila. Když přerušení dodávky elektrického proudu skončí, funguje přístroj dále s posledním nastavením teploty.

- ▶ Smazání ukazatele nejvyšší dosažené teploty: Stiskněte tlačítko Alarm *Fig. 3 (1)*.
- ▶ Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhněte se spotřebě zkažených potravin. Rozmražené potraviny znovu nemrazte.

## Na ukazateli teploty svítí .DEMO.

→ Předváděcí režim je aktivován.

- ▶ Obráťte se na zákaznický servis. (viz Údržba).

## Přístroj je na vnějších plochách teplý.

→ Teplo z chladicího okruhu se využívá k zamezení kondenzace vody.

- ▶ To je normální.

## IceMaker nelze zapnout.

→ Spotřebič a tím i IceMaker nejsou připojené.

- ▶ Spotřebič připojte (viz Uvedení do provozu).

## IceMaker nevyrábí kostky ledu.

→ IceMaker není zapnutý.

- ▶ IceMaker zapněte.
- Zásuvka IceMakeru není správně zavřena.
- ▶ Zásuvku správně zavřete.
- Přívod vody není otevřený.
- ▶ Otevřete přívod vody.

## Teplota není dostatečně nízká.

→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.

- ▶ Dveře přístroje zavřete.
- Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.
- ▶ Uvolněte větrací mřížku.
- Teplota prostředí je příliš vysoká.
- ▶ Řešení: (viz 1.2).

→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.

- ▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. (viz Údržba).

→ Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez funkce SuperFrost.

- ▶ Řešení: (viz 5.5.4)

→ Teplota je špatně nastavena.

- ▶ Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.

→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla.

- ▶ Řešení: (viz Uvedení do provozu).

## Vnitřní osvětlení nesvítí.

→ Spotřebič není zapnutý.

- ▶ Spotřebič zapněte.

→ Dvířka byla otevřena déle než 15 minut.

- ▶ Vnitřní osvětlení se při otevřených dvířkách automaticky vypne asi po 15 minutách.

→ LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt:



### VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pod krytem jsou díly vedoucí elektrický proud.

- ▶ Vnitřní osvětlení pomocí LED diod nechte vyměnit nebo opravit pouze zákaznickým servisem nebo speciálně vyškoleným personálem.



### VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění laserovým zářením třídy 1M.

- ▶ Když je kryt otevřený, nedívejte se dovnitř.

## 8 Uvedení mimo provoz

### 8.1 Vypnutí spotřebiče

#### Poznámka

- ▶ Pro vypnutí celého spotřebiče se musí vypnout jenom mraznička.

#### 8.1.1 Vypnutí mrazničky

- ▶ Stiskněte tlačítko On/Off mrazničky *Fig. 3 (3)* asi na 2 s.

▷ Ukazatele teploty zhasnou. Přístroj je vypnutý.

#### 8.1.2 Vypnutí temperované vinotéky

- ▶ Stiskněte tlačítko On/Off temperované vinotéky *Fig. 3 (14)* asi na 2 s.

▷ Ukazatel teploty horní temperované vinotéky *Fig. 3 (8)* případně ukazatel teploty spodní temperované vinotéky *Fig. 3 (7)* je vypnutý. Temperovaná vinotéka je vypnutá.

## 8.2 Uvedení mimo provoz

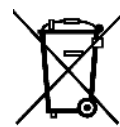
- ▶ Přístroj vyprázdněte.
- ▶ IceMaker uveďte do polohy pro čištění (viz Údržba).
- ▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- ▶ Přístroj vyčistěte (viz 6.3).



- ▶ Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

## 9 Likvidace přístroje

Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad. Likvidaci vysloužilých spotřebičů je třeba provádět odborně i věcně správně podle místně platných předpisů a zákonů.



Při dopravě vysloužilého přístroje nepoškodte chladicí okruh, aby obsazené chladivo (údaje na typovém štítku) a olej nemohly nekontrolovaně uniknout.

- ▶ Přístroj musí být v nepoužitelném stavu.
- ▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.



- ▶ Připojovací kabel přestřihněte.

